



# CAPRIFORMA

Informativo Out. / Nov. de 2007 - IV Edição - Ano IV - Porto Alegre/RS

## Conheça os premiados da Expointer 2007

ARQUIVO CABANHA MONTES ALTOS



*Foto do Desfile dos Campeões (da esquerda para a direita): Animais da Raça Boer da Cabanha Montes Altos, Saanen e Anglonubiana da Cabanha PG e Saanen da Cabanha Duplo R.*

ARQUIVO CAPRISUL

*Foto do Dia da Premiação (da esquerda para a Direita): Paulo Garcia - Cabanha PG, Ronald Rauter - Cabanha Duplo R, Paulo Werle - Cabanha Montes Altos, Antônio Carlos da Costa - Cabanha Hudson, Vera Ponciano - Cabanha do Cristiano e presidente da Caprisul, Karin Félix - Destaque de Imprensa (Canal Rural), Jamir Seidler - Cabanha Cabrastop.*



# levumilk®

Estimula a ingestão de matéria-seca.  
Aumenta a produção de leite.

Para maiores informações  
entre em contato  
sac@kerabrazil.com.br  
54 2521-3124



PALAVRA DA PRESIDENTE

## Agradecimentos

Prezados Caprinocultores,

**A** Caprisul agradece a todos os expositores, que participaram da Expointer 2007 e que fizeram da mesma uma excelente feira. Desejo que para 2008 tenhamos uma presença bem mais significativa das raças leiteiras, pois temos o dever de mostrar o potencial existente dessa raça em nosso rebanho. Para que isso aconteça, temos que incentivar o Concurso Leiteiro, mostrando o volume diário de nossos animais, pois este ano não aconteceu o Concurso por falta de animais em lactação. Durante toda a Expointer, pessoas interessadas nas raças leiteiras me procuraram e perguntaram a razão do número tão pequeno das raças na exposição. Por isso, é que devemos incentivar os criadores a trazerem seus animais.

A Caprisul agradece aos seus colaboradores: Vetbrands e Rações Patrulhense, que cooperaram para o êxito da nossa exposição.

Dando prosseguimento aos trabalhos do nosso segundo ano de gestão, no mês de outubro eu estarei presente na Feira de Bagé e em Santa Cruz do Sul, para divulgar o nome da nossa Associação.

Certa de continuar contando com a preciosa ajuda de todos, convido os associados a participarem da reunião do dia 22/10/2007, às 13h 30min, na sede da Caprisul, na Casa Rural. Esperamos a presença de todos!

*Vera Ponciano,  
Presidente da Caprisul*

## Resultados do julgamento da Expointer 2007

A Expointer 2007 aconteceu de 25 de agosto a 02 de setembro. A Caprisul orgulha-se das Cabanhas premiadas e espera que esses exemplos sirvam de estímulo aos caprinocultores que não participaram dessa edição da feira. Ano que vem tem mais e esperamos por todos lá no Parque de Exposições Assis Brasil, em Esteio. Abaixo segue o resultado do julgamento:

### BOER:

Grande Campeão: LR I dos Montes Altos - 2212303195 - Cabanha Montes Altos - Daniela Werle.

Reservado de G. Campeão: Amani F Z 4113 - Cabanha Mangueirão - Jaqueline Vecchi.

Grande Campeã: Lara dos Montes Altos - 2212303205 - Cabanha Montes Altos - Daniela Werle.

Reservada de Grande Campeã: Allison dos Montes Altos - 2212306484 - Daniela Werle.

### SAANEN:

Grande Campeão: Toronto do Herval - 2206809097 - Cabanha PG - Paulo Garcia.

Reservado de G. Campeão: Mikel das Cabrastop - 2213006002 - Cabanha Casbrastop - Jamir Seidler.

Grande Campeã: RR-06082A - 2211906082 - Cabanha Duplo R - Ronald Rauter.

Reservada de Grande Campeã -

PB 02006 - 2019802006 - Cabanha Cabrastop - Jamir Seidler.

### ANGLO NUBIANA

Grande Campeão - Storm do Cristiano - 2210705219 - Cabanha do Cristiano - Vera Franco Ponciano.

Reservado de G. Campeão - PG 5036 - 22.13105036 - Cabanha PG - Paulo Garcia.

Grande Campeã: Babete da Mirim - 2210900027 - Cabanha PG - Paulo Garcia.

Reservada de Grande Campeã: Jany do Cristiano - Cabanha do Cristiano - Vera Franco Ponciano.

### ANGORÁ

Grande Campeã: Kelly de Hudson - 2209198300 - Cabanha Hudson - Antônio Carlos da Costa.

Reservada de Grande Campeã: Anita de Hudson - 2209106303 - Cabanha Hudson - Antônio Carlos da Costa.

### LOJINHA

A Cabanha Cabrastop, como nos outros anos, montou a lojinha de produtos derivados de leite de cabra, em frente à sede da Caprisul, na Expointer. Este ano a Cabrastop ofereceu 18 produtos variados, entre eles: rapaduras, leite longa vida, sorvetes e queijos. Foram vendidos durante a feira 1.293 unidades de produtos. E que venha a Expointer 2008!

### EXPEDIENTE

#### Vera Ponciano

Presidente

#### Paulo Garcia

Primeiro Vice-Presidente

#### Jamir Seidler

Segundo Vice-presidente

#### Volnei Bastos de Almeida

Primeiro Secretário

#### Jaqueline Alexius Vecchi

Segundo Secretário

#### Airton Forbrig

Primeiro Tesoureiro

#### Antônio Carlos da Costa

Segundo Tesoureiro

#### Marcelo A. Brito

Superintendente do Serviço Genealógico

#### Jônatas Breunig

Diretor Técnico

#### Elisângela Lopes

Jornalista Responsável - MTB 9530

#### Tiragem/Periodicidade:

500 exemplares/Bimestral

#### Entre em contato com a CAPRISUL

#### Porto Alegre:

Av. Borges de Medeiros, 541-5º andar -  
Segundas-feiras - Fones: (51) 3211-0820

E-mail: caprisul.presidencia@gmail.com



## Caprisul e Vetbrands confraternizam na Expointer

ARQUIVO CAPRISUL



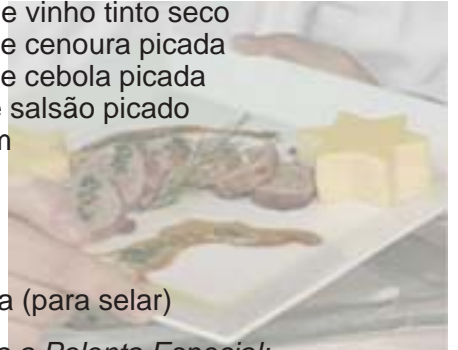
No dia 29 de agosto, às 7h 30 min, na sede da Caprisul, no Parque de Exposições Assis Brasil, em Esteio, em plena Expointer, a presidente da Caprisul, Vera Ponciano e os associados confraternizaram com os Diretores da empresa Vetbrands num churrasco com carne de cabrito. Os animais da raça Boer foram doados pelas Cabanhas Mangueirão e Montes Altos. O jantar foi em agradecimento à parceria da empresa com a Associação, custeando todos os custos referente à juíza. E foi uma forma também de fazer uma degustação da carne de cabrito Boer, criada no nosso Estado.

## CaprInforma Receita

### Filé de Cabrito Recheado\*

#### Ingredientes

- 5 filés de paleta de cabrito
- 2 xícaras (chá) de vinho tinto seco
- 2 xícaras (chá) de cenoura picada
- 2 xícaras (chá) de cebola picada
- 1 xícara (chá) de salsão picado
- ramos de alecrim
- folhas de louro
- sal
- pimenta do reino
- pinoli
- azeite e manteiga (para selar)



#### Ingredientes para a Polenta Especial:

- ½ litro de caldo de frango
- 1 xícara (chá) de fubá

#### Modo de Preparo

Em um refratário colocar os filés de cabrito, o vinho, a cenoura, a cebola, o salsão, o alecrim e o louro. Deixar marinar por meia hora na geladeira. Virar a carne no meio do tempo. Depois, proteger a carne com um plástico e abrir com um martelo culinário. Em um liquidificador ou processador, bater parte da carne de cabrito com o caldo do tempero sem o alecrim e o louro. Pegar o filé de cabrito, temperar com sal e pimenta, colocar o recheio e o pinoli. Enrolar e fechar com palitos. Colocar azeite e manteiga em uma frigideira e selar a carne. Depois levar ao forno com as polentas por 7 minutos em forno a 180° C. Para o preparo da polenta, basta colocar em uma panela o caldo do frango com o fubá e mexer com fuê até que fique consistente. Depois que esfriar, colocar na geladeira até endurecer. Enformar e colocar para assar junto com os filés de cabrito recheados.

\*Fonte: receita exibida no Programa Hoje em Dia - 20/12/2005.

### Linha Vetbrands para Caprinos

**TYLADEN**  
Antibiótico injetável à base de Tetracina 20% indicado principalmente para tratamento de problemas de caeca.

**OXIPLUS LA 200**  
Antibiótico injetável de ação prolongada à base de Oxitetraciclina 20% indicado principalmente para tratamento de infecções pulmonares e entéricas.

**PENTAKEL**  
Associação de penicilina e estreptomicina com amplo espectro contra infecções bacterianas.

**PENIKEL L.A.**  
Associação de penicilina e estreptomicina com amplo espectro contra infecções bacterianas.

**CICATRILEX**  
Creme antinfecçoso, epitelizante e cicatrizante, formulado com óleos de oliveira, indicado para feridas e todo tipo de lesão cutânea.

**STIMO-SORO**  
Complexo vitamínico-mineral, energético, desintoxicante e hidratante, indicado para a reposição de líquidos, eletrólitos e vitaminas.

**GLUCATCJD**  
Solução injetável de Cálcio, Fósforo e Magnésio, indicado principalmente no tratamento das parências pós-parto.

**ANTITOXICO Vetbrands**  
Solução injetável estimulante da função hepática e de ação antitóxica.

**CLOSALBEN**  
Vermifugo oral à base de Albendazol + Cloasental indicado no combate e controle dos vermes chatos e redondos.

**MATA BICHEIRA Vetbrands**  
Lançante, boricida e repelente baseado à base de Permetrina + DDVP indicado no tratamento de bichieiras e lesões externas.

www.vetbrands.com.br - vetbrands@vetbrands.com.br  
S.A.C. 0800-719833



**Belgo Bekaert Arames S.A.**

[www.belgobekaert.com.br](http://www.belgobekaert.com.br)  
0800 310514

**RAÇÕES PATRULHENSE LTDA.**

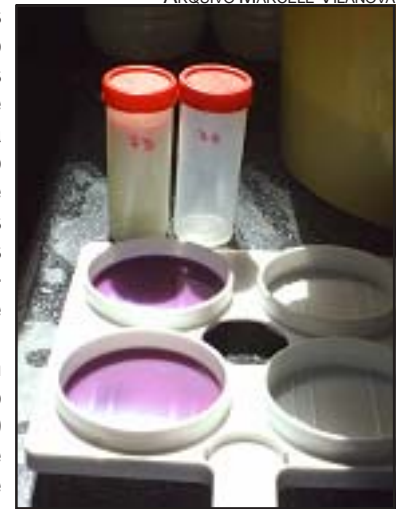
**Santo Antônio da Patrulha / RS**  
**Fone: (51) 662-1709**

## O uso do “California Mastitis Test” (CMT) no diagnóstico da mastite caprina\*

ARQUIVO MARCELE VILANOVA

No processo de produção leiteira, a qualidade da matéria prima utilizada na fabricação de derivados é um ponto crítico a ser discutido pois, para obter bons resultados, é imprescindível que se trabalhe com um leite de boa qualidade. Esta qualidade está diretamente relacionada às condições higiênicas adotadas antes, durante e após a ordenha. A sanidade do úbere das cabras está relacionada com a incidência de mastite nos rebanhos e reflete diretamente na qualidade do leite produzido. Entende-se por mastite (ou mastite) uma inflamação da glândula mamária, qualquer que seja a causa, caracterizando-se por alterações físicas, químicas e bacteriológicas no leite. Diferente da espécie bovina, a espécie caprina apresenta peculiaridades fisiológicas que nos induz a uma grande cautela no momento de decidir como realizar o controle e profilaxia de enfermidades relacionadas à glândula mamária desses animais. Muitas vezes, a utilização de procedimentos na sala de ordenha baseados em práticas adotadas na bovinocultura leiteira, não é viável. Um dos testes mais utilizados na rotina dos criatórios de bovinos para a detecção da mastite é o “California Mastitis Test” (CMT). Esse teste mede, subjetivamente, a carga de células somáticas (células de defesa do organismo) presentes no leite, sendo um método de diagnóstico da mastite subclínica nessa espécie. No entanto, tem-se verificado que para o leite caprino, os resultados obtidos são muito variados, sem parâmetros específicos, o que pode levar o produtor a resultados adversos. Trabalho realizado por Santos et al. (2004), no estado do Rio Grande do Sul, mostram que um número representativo de amostras de leite caprino foram positivas no CMT e negativas no exame bacteriológico. Este resultado se caracteriza como falso-positivo ou seja, estas fêmeas seriam consideradas doentes (portadoras de mastite) e seriam tratadas desnecessariamente. O inverso também foi observado, ou seja, em animais que não se verificou resposta ao CMT foi verificada mastite bacteriana. Neste caso, animais doentes não seriam tratados, possibilitando

a disseminação dos microrganismos no rebanho. No caso dos caprinos, acredita-se que existe uma tendência a elevação no escore do CMT por que grande quantidade de células epiteliais e partículas anucleadas estão presentes no leite desta espécie (SILVA et al., 1996). A sanidade do úbere é um ponto crítico na produção de leite, uma vez que de 0 a 2% dos casos de mastite em caprinos se apresentam na forma clínica, os cuidados de prevenção e diagnóstico devem ter lugar de destaque entre as preocupações com o manejo geral dos animais. Sendo assim, devemos ser muito críticos ao realizarmos testes que indiquem o estado sanitário da glândula mamária em caprinos. Salientamos que para o diagnóstico seguro da mastite caprina nenhum teste é mais preciso que a avaliação bacteriológica do leite produzido, sendo as demais práticas de diagnóstico, ainda contestadas por muitos pesquisadores.



\* Texto enviado por: Marcelle Sousa Vilanova, Médica Veterinária – Doutoranda do PPGZ/UFPEL. Referências: Santos A.R., Scherer S., Schmidt V. Contagem de células somáticas e “California Mastitis Test” como método diagnóstico da mastite em caprinos. **Revista de Ciências Agroveterinárias**. 3. 2004, p. 50–55. SILVA, E.R.; SAUKAS, T.N.; ALVES, F.S.F.; PINHEIRO, R.R. Contagem de células somáticas e california mastitis test no diagnóstico da mastite caprina subclínica. **Revista Brasileira de Medicina Veterinária**, Brasília, v. 18, n. 2, 1996, p. 78 – 83.

## 81ª EXPOFEIRA de Pelotas, aborda tema sobre caprinocultura

ARQUIVO MARCELE VILANOVA

Aos 4 dias do mês de outubro, durante a 81ª EXPOFEIRA da cidade de Pelotas/RS, foi realizado o “I SEMINÁRIO EM CAPRINOCULTURA DA REGIÃO SUL”, o qual abordou o tema: **Aspectos importantes na seleção de animais para comporem o plantel caprino**, tendo como palestrante a Profª. Dra. Verônica Schmidt – UFRGS. O seminário contou com um público heterogêneo, composto por estudantes, produtores e profissionais ligados à cadeia produtiva da caprinocultura. A comissão organizadora pretende realizar este evento com periodicidade anual e a ser realizado em conjunto com a Feira agropecuária da cidade de Pelotas/RS. Isto por que, a partir da manifestação de participantes foi possível constatar a importância real das discussões com a comunidade, através de palestras ou outras formas, que abordem aspectos relevantes à cadeia produtiva caprina, abordando aspectos de criação, industrialização e comercialização de caprinos aqui no estado. Maiores informações e-mail de contato: [marcele.vet@gmail.com](mailto:marcele.vet@gmail.com)



### Animais da Raça Saanen julgados durante a 81ª EXPOFEIRA de Pelotas

Através da parceria UFPEL – UFRGS, realizou-se o julgamento da espécie caprina na cidade de Pelotas com um corpo de jurados formado por técnicos de registros genealógicos da ABCC. O Julgamento de classificação foi realizado no dia 04 de outubro, contando com a presença da Profª. Dra. Verônica Schmidt como jurada e de Marcelle Vilanova, como segundo jurado. Ao avaliar os animais a jurada salientou o potencial genético em pista, ressaltando as características peculiares da cabra jovem de propriedade do Sr. João Nilo Rodrigues (Sítio Quatro Irmãos – Capão do Leão), a qual obteve o prêmio de melhor animal exposto na feira por apresentar excelentes características leiteiras, feminilidade e precocidade, pois trata-se de uma fêmea 12 meses de idade e plena produção leiteira. Na foto: da esquerda para a direita Marcelle Vilanova (jurada e Técnica do Serviço de Registro Genealógico da Caprisul) apresenta a Grande campeã e melhor animal; Sr. João Nilo Rodrigues (Proprietário do Sítio Quatro Irmãos), apresentando o Grande Campeão; e Verônica Schmidt (Jurada, Técnica do SRG-Caprisul e profª da UFRGS) apresentando a Reservada de Grande Campeã.